

## รายการข้างต้น

### ภาษาไทย

เกียงคำ อรุณสิทธิ์ . ช่างฟ้อนอาวุโสสวัสดิ์พระสิงห์รวมมหาวิหาร จังหวัดเชียงใหม่. สัมภาษณ์.11

กันยายน, 20 พฤศจิกายน 2549, 16 มกราคม, 3 มีนาคม, 24 เมษายน, 26 กรกฎาคม,  
4 ตุลาคม, 17 ธันวาคม 2550, 16 กุมภาพันธ์ 2551.

คณะทายาทสายสกุล ณ เชียงใหม่ ร่วมกับสำนักส่งเสริมศิลปวัฒนธรรม มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ .

เจ้าหลวงเชียงใหม่. กรุงเทพฯ : ออมรินทร์พรินติ้งแอนด์พับลิชชิ่ง, 2539.

จันทร์จร ศศิธร. ช่างฟ้อนอาวุโสสวัสดิ์พระสิงห์รวมมหาวิหาร จังหวัดเชียงใหม่. สัมภาษณ์. 8

สิงหาคม,11 กันยายน, 19 พฤศจิกายน 2549, 13 มกราคม, 5 มีนาคม, 24 เมษายน,  
27 กรกฎาคม, 4 ตุลาคม, 20 ธันวาคม 2550, 16 กุมภาพันธ์ 2551.

อุทาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ,คารารัศมี สายไยรักสองแผ่นดิน. กรุงเทพฯ : 2542.

ชุ่น ณ บางซาง. ประวัติวัดพระสิงห์รวมมหาวิหาร. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์ร.ส.พ.,2520.

ดาวล ศิลปะสมบัติ. อาจารย์วิทยาลัยนานาภูมิศิลป์เชียงใหม่. สัมภาษณ์. 16 มกราคม  
พ.ศ. 2550.

ธงชัย จันชาติ. อาจารย์วิทยาลัยนานาภูมิศิลป์เชียงใหม่. สัมภาษณ์. 5 กันยายน,19 พฤศจิกายน 2549,  
16 มกราคม, 23 พฤษภาคม, 11 ตุลาคม 2550, 12 มกราคม 2551

ธีรยุทธ ขวงศรี. การคุยครึ่ง การขับ การฟ้อน ล้านนา. เชียงใหม่ : สุรวงศ์บุ๊คเซ็นเตอร์, 2540.

เชิญราย อักษรเดิมรูป. หอดคำคุ้มแก้ว น้ำแม่แสงแห่งนครศิลป์สถานบัติยาธานี. เชียงใหม่ : โรงพิมพ์  
ไชนา , 2548.

นงเยาว์ กาญจนารี. คารารัศมี. กรุงเทพฯ : บริการพิมพ์, 2533.

นิรันดร ภักดี, วงศ์โนน : กรณีศึกษาในพื้นที่จังหวัดเชียงใหม่และลำพูน. วิทยานิพนธ์ศิลปะ<sup>ศาสตรมหาบัณฑิต</sup> สาขาวิชาศิลป์ วิทยาลัยครุภัณฑ์ศิลป์ มหาวิทยาลัยหอดหิด : 2544.

นายนิรุต ໂຕະຄນ. สัมภาษณ์. ครูโรงเรียนบ้านแม่ลานหลวง. 5 มกราคม 2551.

น้ำผา จันทนิภา. ช่างฟ้อนอาวุโสสวัสดิ์พระสิงห์รวมมหาวิหาร จังหวัดเชียงใหม่. สัมภาษณ์. 14  
ตุลาคม, 29 ธันวาคม 2550, 16 กุมภาพันธ์ 2551.

บุญเสริม สารภากย. ล้านนาไทยในอดีต. เชียงใหม่ : ช่างเพื่อการพิมพ์, 2522.

บุญเสริม สารภากย. เศรษฐีล้านนา 1. กรุงเทพ : ทิพย์วิสุทธิ์, 2532.

บุญเสริม สารภากย. เศรษฐีล้านนา 2. กรุงเทพ : ทิพย์วิสุทธิ์, 2532.

ประกายแก้ว กันทะวงศ์. เจ้าของร้านเสริมสวยประกายแก้ว. สัมภาษณ์,17 ธันวาคม 2550.

พระครุวิทิตศาสนานาท. ผู้ช่วยเจ้าอว่าสวัสดิ์พระสิงห์รวมมหาวิหารจังหวัดเชียงใหม่. สัมภาษณ์.28

ธันวาคม 2550, 10 มกราคม 2551.

พระครุวิทิตศาสนานาท. พระครุใบฎีกาหล้า อnmrmzo. วัดพระสิงห์รวมมหาวิหาร. ค่าnsutha การพิมพ์ จำกัด : 2548.

เพียงแค่ จิตรทอง. อาจารย์วิทยาลัยนาฏศิลป์เชียงใหม่. สัมภาษณ์. 18 กุมภาพันธ์, 3 พฤศจิกายน 2550.

มูลนิธิสารานุกรมวัฒนธรรมไทย ธนาคารไทยพาณิชย์. สารานุกรมวัฒนธรรมไทย ภาคเหนือ เล่ม ที่ 1.กรุงเทพฯ : บริษัท สยามเพรสแมเนจเม้นท์ จำกัด การพิมพ์, 2542.

มูลนิธิสารานุกรมวัฒนธรรมไทย ธนาคารไทยพาณิชย์. สารานุกรมวัฒนธรรมไทย ภาคเหนือ เล่ม ที่ 9.กรุงเทพฯ : บริษัท สยามเพรสแมเนจเม้นท์ จำกัด การพิมพ์, 2542.

นภ. พยอมยงค์. ประวัติและวรรณคดีล้านนา. เชียงใหม่ : มิตรนราการพิมพ์, 2516.

นภ. พยอมยงค์. ประเพณีสืบส่องเดือนล้านนาไทย. เชียงใหม่ : ส.ทรัพย์การพิมพ์, 2529.

รุจพร ประชาชาดสุวัฒน์. รายงานวิจัย นาฏศิลป์ล้านนา : การศึกษาสมัยพระราชาญาเจ้า ควรรัตน์ (พ.ศ. 2461) ถึงปัจจุบัน. สำนักงานคณะกรรมการวัฒนธรรมแห่งชาติ กระทรวงศึกษาธิการ, 2543.

วงศ์สักก์ ณ เชียงใหม่. ขัตติยานีศรีล้านนา. เชียงใหม่. มูลนิธินราชคำรือนรักษ์ฝ่ายเหนือ. 2547.

วีดี พานิชพันธ์. จิตรกรรมเวียงต้า. กรุงเทพฯ : อมรินทร์พรินติ้งกรุ๊ป, 2531.

วีดี พานิชพันธ์. ผ้าและสิ่งถักทอไทย. กรุงเทพฯ : ไอ. เอส. พรินติ้ง เข้าส์, 2547.

วีดี พานิชพันธ์. วีดีล้านนา. เชียงใหม่ : สำนักพิมพ์ชิดค์เวอร์น, 2548.

วีลักษณ์ ศรีป่าชาງ. ครั้งหนึ่งของงามแม่ภูงล้านนา. เชียงใหม่. สถาบันวิจัยสังคม มหาวิทยาลัยเชียงใหม่, 2547.

วีลักษณ์ ศรีป่าชาງ. เวียงบุญ เชียงบาน เมืองล้านนา. เอกสารประกอบการสอน.

ศรีนวล โพธิศรี. ช่างฟ้อนอาภูโลสวัดพระสิงห์รวมมหาวิหาร จังหวัดเชียงใหม่. สัมภาษณ์. 26 กรกฎาคม, 4 ตุลาคม, 20 ธันวาคม 2550, 16 กุมภาพันธ์ 2551.

สมถวิต กล่อมสังข์. ฟ้อนเมือง. ศิลปะนิพนธ์ระดับประกาศนียบัตรนาฏศิลป์ชั้นสูง, วิทยาลัยนาฏศิลป์เชียงใหม่ กรรมศิลป์ปีก. 2523.

สรัสวดี อ่องสกุล. ประวัติศาสตร์ล้านนา. ภาควิชาประวัติศาสตร์ คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัย เชียงใหม่. เชียงใหม่ : อมรินทร์การพิมพ์, 2539.

สนั่น ธรรมธ. นาฏศิลป์ล้านนา. สำนักส่งเสริมศิลปวัฒนธรรม มหาวิทยาลัยเชียงใหม่. เชียงใหม่ : สุเทพการพิมพ์. 2550.

สภាភัฒนธรรมจังหวัดเชียงใหม่ . เจ้านายฝ่ายเหนือกับงานวัฒนธรรม . เชียงใหม่ : ส.กรรพ์การ พิมพ์ , 2544.

สายสุวรรณ์ ขยันยิ่ง. พระราชขาฯเจ้าครารัศมีกับนาฏศิลป์ล้านนา. วิทยานิพนธ์หลักสูตรปริญญาศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชานาฏศิลป์ไทย ภาควิชานาฏศิลป์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2543.

สุกัญญา ชุมภรัตน์. อาจารย์วิทยาลัขนาฏศิลป์เชียงใหม่. สัมภาษณ์. 18 กุมภาพันธ์, 24 เมษายน, 3 พฤษภาคม, 17 ธันวาคม 2550, 26 มีนาคม 2551.

สุทธิพันธ์ เหรร. อาจารย์พิเศษภาควิชาศิลปะไทย คณะวิจตรศิลป์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่.

สัมภาษณ์. วันที่ 16 กรกฎาคม 2550.

สุรัตน์ คงคา. อาจารย์วิทยาลัขนาฏศิลป์. สัมภาษณ์. 13 มกราคม 2550

สุรีย์ ณ เชียงใหม่. เจ้าของร้านอื่องเงินการคุณครี. สัมภาษณ์. 19 มกราคม 2551.

อรุณ เวชสุวรรณ. พระราชขาฯเจ้าครารัศมี กับการรวมหัวเมืองภาคเหนือ. สำนักพิมพ์อรุณ วิทยา. กรุงเทพฯ : 2543.

อัญชลี ศรีป่าชาง. เจ้าของร้านสีสันพรผลไม้. สัมภาษณ์. 8 มกราคม, 24 เมษายน 2550.

### ภาษาอังกฤษ

<http://www.lannaphoto.com>.

<http://www.google.co.th>.

**ภาคผนวก**

## ประวัติวัดพระสิงห์วรมหาวิหาร จังหวัดเชียงใหม่

วัดพระสิงห์วรมหาวิหาร เป็นอารามหลวงชั้นเอก ชนิดวรมหาวิหาร ตั้งอยู่เลขที่ 2 ถนนสามถาน ตำบลพระสิงห์ อำเภอเมือง จังหวัดเชียงใหม่ 50200 ลักษณะวัดเป็นรูปปีเหลือมผินผัน ดูน่าลื่อมรอบสี่ด้าน เขตพุทธาวาสอยู่ส่วนกลางของวัด รอบเขตพุทธาวาสเป็นสนามหญ้าล้าน คอนกรีต และไม้ยืนต้น สำหรับเขตสังฆาวาสนิถน钟ขอและกุฎิสงฆ์ สร้างเรียงกันอย่างเป็นระเบียบ โดยมีโรงเรียนพระปริยัติธรรมอาคารพระธรรมสิทธิชาญ อุโบสถและศาลาอุดมราชกิจฯ โรงเรียนธรรมราษฎร์ศึกษา และศาลาการเปรียญ ตั้งอยู่โดยรอบเขตพุทธาวาส พระวิหารหลวง<sup>1</sup>



ภาพป้ายวัดพระสิงห์วรมหาวิหาร

ที่มา : ผู้วิจัย

พระวิหารหลวง เป็นสถาปัตยกรรมล้านนา กว้าง 24 เมตร ยาว 46 เมตร ผนังเสากองกรีต เสริมเหล็ก เครื่องบนไม้สักล้วนหลังคามุงกระเบื้องมีช่องฟ้า ใบระกา ทางลงมีมุขหน้าและมุขหลัง ด้านหน้ามี 3 ประตู หน้าต่างด้านละ 5 ช่อง พระวิหารหลวงเดิมเป็นแบบจัตุรนูخت่อนไม้ไผ่ ปรับปรุงเหลือเพียงมุขหน้าและมุขหลัง ต่อมาพระวิหารหลังเดิมชำรุดทรุดโทรมครุภารกิจวิชัยและพลตรีเจ้าแก้วนวรัฐ เจ้าหลวงเชียงใหม่องค์ที่ 9 เจ้าครารัศมีพระยาในพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ 5 และหลวงอนุสารสุนทร ร่วมกับประชาชนสร้างขึ้น พ.ศ. 2467 — 2468 สิ้นงบประมาณ 20,000 รูปี

<sup>1</sup> พระครุวิทยาสถานที่ .วัดพระสิงห์วรมหาวิหาร . ค้านสุทธาการพิมพ์ ,2548 . หน้า 15



ภาพพระวิหารหลวง

ที่มา : ผู้วิจัย



ภาพพระประชานภายในพระวิหารหลวง

ที่มา : ผู้วิจัย

พระเจ้าแสณกุ ราชวงศ์เมืองรายองค์ที่ 3 ได้เสวียราชสมบัติ ณ เมืองเชียงแสน นครหลวงของล้านนาไทยในสมัยนั้น เมื่อ พ.ศ. 1857 ถึง พ.ศ. 1863 ก็สร้างคด ( เมืองเชียงแสนเดิมว่า “เมืองเงินยาง” ที่เปลี่ยนเป็นเชียงแสนเข้าใจกันว่า จะเปลี่ยนตามพระนามของพระเจ้าแสณกุ ) บรรดาเจ้านายข้าราชการและประชาราษฎร จึงได้มาอัญเชิญพระเจ้าคำฟู ราชโกรสผู้ครองนครเชียงใหม่ ในช่วงนั้น ให้ไปครองเมืองเชียงแสน พระเจ้าคำฟูจึงได้ทรงเวนให้เจ้าพญา พระราชาโกรส อญ្យ ครองนครเชียงใหม่ ส่วนพระองค์ได้เดินทางไปครองเมืองเชียงแสนในปีนั้น ( เมืองเชียงแสนในปัจจุบัน เป็นอำเภอหนึ่งของจังหวัดเชียงราย ตั้งอยู่เหนือสุดของประเทศไทย )

เมื่อ พ.ศ. 1887 พระเจ้าคำฟูได้เดินทางกลับมายังเชียงใหม่ พร้อมด้วยทูตราชสำนัก พระบาทยร่วมงานบ้านของพระองค์ ณ เมืองเชียงคำ ( เมืองเชียงคำในปัจจุบันเป็นอำเภอหนึ่งขึ้นอยู่ในจังหวัดพะเยา ) พร้อมด้วยพญาอุดอาวุช ราชองครักษ์ พระเจ้าคำฟูได้ทรงพระเนตรภารบาทของ เศรษฐีจังหวังส์ ซึ่งทรงโภตสมภพคราญูก็ทรงปฏิพัทธ์ ผลที่ก็ทรงกระทำการเมสุมิจจาจารกับภารบาทเศรษฐีจังหวังส์ รุ่งขึ้นพระเจ้าคำฟูก็เดินทางลงสรงน้ำแม่คำ มีจาระเขี้ยว ( บางคำนานว่าเป็น เงือก ) มากบัดและตามเอาพระองค์คำน้ำหายไป พญาอุดอาวุชเข้าช่วยเหลือก็ถูกท่อนชุงไหหลุ่งมาถูกศรีมะจนน้ำบรรดาเสนาอามาตย์ จึงได้อัญเชิญพระศพกลับไปปัจจังเมืองเชียงแสนทำการถวายพระเพลิงพระศพ ของพระองค์แล้วนำพระอธิบดีบรรจุลงในกองหงอนคำชั้นหนึ่ง กองเงินชั้นหนึ่ง กองทองแดงชั้นหนึ่ง พญาพญาพระราชาโกรส นำเอาพระอธิบดีชั้นหนึ่งเมืองเชียงใหม่ แล้วก่อพระสูปเจดีย์บรรจุพระอธิ และพระอัองการไว้ ณ ริมตลาดลีเชียง ( ลี หมายถึง ตลาด , เชียง หมายถึง เวียง , เมือง ) อนุสาวรีย์นี้ยังตั้งอยู่ในวัดจนทุกวันนี้ แล้วโปรดให้สร้างพระวิหารขึ้นหลังหนึ่ง แล้วโปรดให้มหาดเล็กไปนิมนต์พระมหาอภัยจุลเถร บางแห่งเรียก พระมหาอัคคญาจุลเถร เมืองลำพูน มาเป็นเจ้าอาวาสวัดลีเชียง เมื่อ พ.ศ. 1888 ( จุลศักราช 707 ) แล้วโปรดให้มีงานกลอง神圣โภชและบานนานว่า “วัดลีเชียงพระ”



ภาพพระรูปหล่อทองเหลืองพญาเมืองรายมหาราช  
ที่มา : ผู้วิจัย

### ขอไตร

ขอไตรศาสนสถานที่สร้างขึ้นเพื่อทำการเก็บรักษาคัมภีร์ทางพระพุทธศาสนาของพระเจ้ากาวิละ เจ้าหลวงเมืองเชียงใหม่องค์ที่ 1 ทรงโปรดให้มีการสร้างเมื่อ ปี พ.ศ. 2354 และได้รับการบูรณะครั้งใหญ่ในปี พ.ศ. 2460 ด้วยพระราชทานครัวทราในพระบาทสมเด็จพระปกาเกล้าเจ้าอยู่หัว ในคราวเสด็จพระราชดำเนินเลียบแม่น้ำฝ่าสังหนึอ ขอไตรมีแผ่นผนังรูปสีเหลี่ยมผืนผ้ามีบันไดทางขึ้นทางด้านทิศตะวันออกและตะวันตกหอไตรสูง 2 ชั้น ชั้นล่างก่ออิฐถือปูนมีบันไดขึ้นชั้นบนด้านหน้า ชั้นล่างก่ออิฐถือปูนสร้างด้วยไม้มีโครงสร้างหลังคาแบบม้าตั้งไหน หลังคาซ้อนลดด้านหน้าสองชั้น ด้านหลังหนึ่งชั้นหนึ่งมุงด้วยกระเบื้องดินเผา ฝาผนังไม้ลายตาม้า ป้านลง ช่อฟ้ารูปพญาคองเป็นส่วนที่ซ่อน ขึ้นใหม่ในการบูรณะครั้งสุดท้ายกลางแนวสันหลังคามีรูปทรงส์ดินเผาประดับตลอดแนว กลางหลังคามีฉัตร โลหะประดับ ผนังหอไตรชั้นล่างตกแต่งด้วยประติมากرمปูนปั้นเทวดาจำนวน 16 องค์ สามารถจำแนกได้ 3 กลุ่ม ตามลักษณะของการนั่งผ้า ประติมากرمเทวดาคงได้รับอิทธิพลด้านการประดับอาคาร ลักษณะการตกแต่งการนั่งผ้าและศิรากรณ์จากประติมากرمเทวดาที่วัดเจ็ดยอดแต่มีเทวดาบางองค์ที่มีท่าทางเคลื่อนไหวมากด้วยกันเทวดาในภาพจิตรกรรมฝาผนังวิหารลายคำวัดเดียวกัน บริเวณท้องไม้ของหอไตรชั้นแรกประดับด้วยปูนปั้นรูปสัตว์หินพาณต์ในกรอบคด โถงทรงสี่เหลี่ยมจำนวน 75 ตัว ประกอบด้วยสิงโตเงิน นมอม สิงห์ เสือ ช้าง กวาง กิเลน ปลา หมีราช คชสีห์ นกชุง เสือ และนรสิงห์ ซึ่ง

เป็นประติมกรรมที่รับอิทธิพลมาจากศิลปะหลายแห่งทั้งศิลปะจีน ศิลปะพม่า ศิลปะรัตนโกสินทร์ และศิลปะที่สืบทอดมาจากศิลปะล้านนาเอง

ลวดลายบนฝาผนังไม้ชั้นบน มีการประดับด้วยลายพูนปืนสะตายื่นปิดทองประดับกระจก รูปดอกจัน 8 กลีบ และลายหม้อปูรณะภูยะลงรักปิดทอง ประตูทางเข้าประดับด้วยทวารบาล หัวมกลางลายเมฆ นาคหงส์ตัน รูปพญานาคและดวงม้วนหางออกด้านนอก

ลายประดับหน้าแน่นบุขโถงและซุ้มโขงทรงปราสาทเป็นลวดลายพูนปืนปิดทองประดับกระจกประกอบด้วย ลายกลีบบัวแบบกรอบโถงเรียบและโถงหยัก ลายบัวปลายเสานแบบบัวงกล แบบรัตนโกสินทร์ การล่าง กากบน ทรงสามเหลี่ยมภายในกรอบประดับดอกในเทศ ประจำหัวอก รูปดอกสีกลีบประดับกระจก ลายราชวัติ เป็นลายที่แพร่หลายจากศิลปะรัตนโกสินทร์ ผสมพسانกับลายเครื่องล้านนาจนแปลกลไปจากลายดั้นเก้าเดิม ลายหน้ากระดานดอกสลับเตา ลายประจำหัวอกก้านปู ลายดอกจอกก้านเบ่ง ลายกรอบวงโถงที่เหลี่ยม ลายสามเหลี่ยมหัวกลับ ผลจากการศึกษาลวดลายต่าง ๆ เข้าใจว่า คงเป็นลวดลายที่บูรณะขึ้นใหม่ทั้งหมดในคราวปฏิสังขรณ์ ครั้งสุดท้ายและคงมีช่างฝีมือ 2 คน ช่างปืนล้านหน้าแน่นด้านทิศเหนือก่อนข้างมีอิทธิพล การออกแบบลายของศิลปะภาคกลางมากกว่า



ภาพหอไตร

ที่มา : ผู้วิจัย

## พระวิหารลายคำ

วิหารลายคำเป็นวิหารขนาดเล็ก ตั้งอยู่ทางทิศใต้ของเจดีย์ประธาน หันหน้าไปทางทิศตะวันออก เป็นรูปแบบวิหารสกุลช่างเชียงใหม่ยุคหลัง ที่มีอยู่ในราชรัตนโกสัมภีร์ที่ 24 ถึงต้นพุทธศตวรรษที่ 25 จุดที่น่าสนใจมีมองจากภายนอกก็คือ เป็นวิหารที่มีอาคารทรงปราสาทอิกหลังหนึ่งซ่อนต่ออยู่ท้ายวิหาร ซึ่งจัดเป็นสถาปัตยกรรมรูปแบบพิเศษที่พบคล้ายกันอีกหลากแห่งเด่น วิหารวัดปราสาท และวัดป่าแดง เป็นต้น

พระวิหารลายคำ เป็นสถาปัตยกรรมแบบล้านนาไทย กว้าง 8 เมตร ยาว 30 เมตร มีช่อฟ้าใบระกา หลังคามุงกระเบื้องดินเผา สร้างในสมัยพญาแก้ว หรือพระเมืองแก้วกษัตริย์องค์ที่ 11 แห่งราชวงศ์มังราย ( ราชปีพ.ศ. 2038 - 2068 ) และได้รับการทำบูรณะรักษาและซ่อมแซมสืบต่อ กันมาหลายสมัย อาทิ สมัยพญาการวิลະ พ.ศ. 2353 , พญาธรรมลังกา พ.ศ. 2359 , พระเจ้ากาวิโตรส สุริยวงศ์ พ.ศ. 2406 , พระเจ้าอินทิชยานันท์ เจ้าผู้ครองนครเชียงใหม่องค์ที่ 7 พ.ศ. 2429 , พระอูนาลีคุณป์ปามารย์ ( ฟู อุดตถิโว ) ในขณะที่เป็นพระราชาคณะชั้นธรรมที่ “ พระธรรมราชนุวัตร ” ได้ปฏิสังขรณ์ใน พ.ศ. 2497 , กรมศิลปากรได้ซ่อมพระวิหารและจิตรกรรมฝาผนังในโอดากาส โภชเนื่องเชียงใหม่ 700 ปี พ.ศ. 2539

ภายในพระวิหาร เป็นที่ประดิษฐานพระพุทธรูปสีหิงค์ หรือ พระสิงห์ สิ่งศักดิ์สิทธิ์คู่บ้านคู่เมืองเชียงใหม่ ซึ่งมีประวัติความเป็นมายาวนานตั้งแต่สมัยล้านนารุ่งเรือง เช่นเดียวกันกับ วิหารลายคำ ที่มีจิตรกรรมฝาผนังด้านข้างของพระประธานเป็นภาพจิตรกรรมเรื่องสังข์ทอง ด้านขวาเป็นเรื่องสุวรรณหงส์ เป็นผลงานที่แสดงถึงวิถีชีวิตความเป็นอยู่บนบวรธรรมเนียมประเพณี ของชาวเชียงใหม่



ภาพพระวิหารลายคำ

ที่มา : ผู้เขียน



ภาพภายในพระวิหารลายคำที่ประดิษฐานพระพุทธสิหิงค์ หรือ พระสิงห์  
ที่มา : ผู้วิจัย

### พระพุทธสิหิงค์ หรือ พระสิงห์

พระพุทธสิหิงค์ หรือ พระสิงห์ เป็นพระพุทธรูปสำริด ลงรักปิดทอง หน้าตักกว้าง 1 เมตร งานฝีมือสกุลช่างแบบเชียงแสน ซึ่งพระพุทธรูปมีพุทธลักษณะขององค์พระอวบน้ำ อ้วน พระอุระ (อก) ใหญ่ ประทับขัดสมาธิเพชร ปางมารวิชัย สังฆภูติ (ผ้าพาดบ่า) สัน เหนือพระถัน พระพักตร์กลมคล้ายผลมะตูม พระหนุ (คง) เป็นร้อยหยกกลม พระองค์คุณี (นิ้วนีอ) ไม่เสมอ กัน เม็ดพระศาก (ผนิธาน) พระรัศมีเป็นต่อมกลมแบบบัวตูม พระกร (นีอ) ขาววางเหนือพระชานุ (เข่า)

พระพุทธสิหิงค์ หรือ พระสิงห์ เป็นพระพุทธรูปที่มีความสำคัญคู่บ้านคู่เมืองถ้านนาไทย มาแต่ครั้งอดีต古老 ในวันปีใหม่เมืองหรือวันสงกรานต์ จะมีการอัญเชิญพระพุทธสิหิงค์ หรือ พระสิงห์ มาประดิษฐานบน坛บูชาแห่รอบเมืองเชียงใหม่ เพื่อให้ประชาชนได้สักการะบูชาและสรงน้ำขอพรเป็นประเพณีสืบทอดมาทุกปี



ภาพพระพุทตสิหิงค์ (พระสิงห์)

ที่มา : ผู้จัด

#### พระบรมธาตุหลวง

พระบรมธาตุหลวงหรือพระมหาเจดีย์ สูง 25 วา ฐานสี่เหลี่ยมยาวด้านละ 16 วา 1 ศอก 6 นิ้ว ที่ฐานพระธาตุมีชั้งล้อมรอบด้านละ 1 เซอก สร้างขึ้นในสมัยราชวงศ์มังราย ต่อมาครุนาเจ้า ครุฑ์วิชัยได้ทำการบูรณะปฏิสังขรณ์เมื่อปี พ.ศ. 2469 และยังเป็นพระธาตุหนึ่งใน 12 นักมัตรประจำปีมะโรงด้วย



ภาพพระวิหารลายคำและพระบรมธาตุวัดพระสิงห์

ที่มา : ผู้จัด

## พระราชประวัติพระราชาญาเจ้าครารัศมี



พระราชาญา เจ้าครารัศมี เป็นพระมเหสีเจ้า ลำดับที่ 8 ใน พระบาทสมเด็จพระปุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ 5 แห่งพระบรมราชจักรีวงศ์ ประสูติ ณ วันที่ 26 สิงหาคม พ.ศ. 2416 และสิ้นพระชนม์ ณ วันที่ 9 ธันวาคม พ.ศ. 2476 สิริพระชนมายุ 60 พรรษา 3 เดือน 13 วัน ทรงมีบทบาทสำคัญยิ่ง ในการนำภารกิจการล้านนาเข้ากับสยามประเทศ ทรงเป็นบุคคลที่เคราพรย়েงของชาวเชียงใหม่และล้านนา ด้วยมิใช่ทรงพระยศพระราชาญาแห่งพระพุทธเจ้าหลวงเท่านั้น หากด้วยพระเมตตาที่ทรงมีต่อรายฎูรล้านนาทุกระดับชั้น โดยเฉพาะพระวิริยะอุตสาหะในการบำเพ็ญพระกรณียกิจเพื่อฟื้นฟูศิลปะวัฒนธรรมล้านนาให้ดำรงอยู่ต่อราน เช่นปัจจุบัน

### เมื่อทรงพระเยาว์

เดินน้ำ分级พระนามว่า เจ้าครารัศมี พระนามเด่นว่า อั่งประสูติเมื่อวันอังคาร ขึ้น 4 ค่ำ เดือน 8 ปีระกา (หากนับทางเหนือ เป็นเดือน 10) เมื่อเวลา 00.30 น. เศษ ที่คุ้มหลวงกลางเวียง หรือ ที่ตั้งของศาลากลางจังหวัดเชียงใหม่หลังเดิม เป็นพระธิดาของพระเจ้าอินทิชยานนท์ พระเจ้าเชียงใหม่องค์ที่ 7 กับพระเทวี แม่เจ้าเทพไกรสร ทรงมีพระพื่นนางหนึ่งพระองค์ คือ เจ้านางจันทร์ โถกษา เมื่อทรงพระเยาว์ เจ้าครารัศมีทรงศึกษาหนังสือทั้งอักษรไทย เหนือ และอักษรไทยใต้ (ภาคกลาง) และบังศึกษาขนบธรรมเนียมประเพณีต่างๆ เป็นอย่างดี

## เข้าวังหลวง

ในเวลาหนึ่นนั้นกรเชียงใหม่ยังเป็นพระที่ราชชน靠ของกรุงรัตนโกสินทร์ ขณะเดียวกันอังกฤษซึ่งได้เข้าครอบครอง พม่า ก็ยังส่งอิทธิพลไปยังฯ มาด้วยเชียงใหม่ด้วย และเล่ากันว่าได้มีทุตจากพม่า ตอนได้มาเจรจาทางทามเจ้าอินทิชยานนท์ พระบิดา ว่าสมเด็จพระบรมราชินีนาถแห่ง ประเทศไทย อังกฤษ ทรงมีพระประสงค์จะขอรับพระบิดาไว้ในพระบรมราชินูปถัมถ์ แต่ไม่ปรากฏหลักฐานว่า ได้ทรงตอบไปอย่างไร ครั้นเวลาผ่านไปไม่นาน มีหลักฐานว่า เมื่อ พ.ศ. 2426 พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ 5 ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้พระเจ้าน้องยาเธอ กรมหมื่นพิชิต บริษัท (เวลาหนึ่นดำรงตำแหน่งเทียน ได้กับผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ในภาคพายัพ) ได้อัญเชิญพระกุณฑล (ศีรุ่นหู) และพระรำรุงค์เพชร ไปพระราชทานเป็นของขวัญแด่เจ้าการรัศมี และระบุว่า การพระราชทานของขวัญดังกล่าวเป็นการหมั่นหมาย และในที่สุดเจ้าการรัศมีได้เสด็จลงไปถวายตัวในอีกสามปี เมื่อวันที่ 4 กุมภาพันธ์ พ.ศ. 2429 (ตรงกับวันพฤหัสบดี ขึ้น 11 ค่ำ เดือน 3 ปีชò อัฐ ศก จุลศักราช 1248) เมื่อพระองค์เข้าประทับในพระบรมมหาราชวัง ก็ได้มีการสร้างพระตำหนักขึ้นใหม่เพื่อเป็นที่ประทับสำหรับพระองค์ และบรรดาผู้ที่ติดตามจากเชียงใหม่ด้วย และระหว่างนี้ยังทรงศึกษาคนตระหง่าน ขับร้อง และฟ้อนรำ แม้กระทั้งคนตระหง่านด้วย ทรงเครื่องคนตระหง่าน ได้หลากหลาย แต่ที่ทรงได้คล่องมากคือ จะเขี้ยวและนกจากนี้ ยังทรงสนใจในการถ่ายรูปซึ่งยังเป็นเรื่องใหม่ในสมัยนั้นด้วย

## พระธิดาน้อย

เวลาผ่านมาไม่นาน เจ้าการรัศมี ในฐานะเจ้าของ กีทรงพระครรภ์ และมีพระประสูติกาลพระราชนิรดิษต์ เมื่อวันที่ 2 ตุลาคม พ.ศ. 2432 ทรงพระนามว่า พระเจ้าลูกเธอ พระองค์เจ้าหอยู่วิมลนาคนพีสี โดยที่ข้าราชการบริพารชาวเหนืออนิยมขนาดพระนามว่า เสด็จเจ้าน้อย ทว่า พระธิดาองค์น้อยมีพระชนมายุสั้นเพียง 3 พระชั้นยาเศษ ก็ประชวร สิ้นพระชนม์เมื่อวันที่ 21 กุมภาพันธ์ พ.ศ. 2435 (ภายหลัง ในรัชกาลที่ 6 ทรงได้รับการเฉลิมพระนาม เป็น "พระเจ้าน้องนางเธอ พระองค์เจ้าหอยู่วิมลนาคนพีสี" และในรัชกาลที่ 7 เป็น "พระเจ้าพี่นางเธอ พระองค์เจ้าหอยู่วิมลนาคนพีสี" และในรัชกาลที่ 8 เป็น "พระเจ้าบรมวงศ์เธอ พระองค์เจ้าหอยู่วิมลนาคนพีสี") เวลาหนึ่งเจ้าการรัศมี เจ้าของมารดา (ได้เดือนพระยศสูงขึ้น) ทรงโศกเศร้าอย่างยิ่ง แต่ยังคงรับใช้เบื้องพระบรมมหาราช พระเจ้าอยู่หัวอย่างใกล้ชิด

## สถาปนาพระราชาฯ

เมื่อเดือนกุมภาพันธ์ พ.ศ. 2451 พระบาทสมเด็จพระปุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ได้ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ สถาปนาพระอิสริยยศเจ้าค่ารารัศมี จากเดิมเจ้าขอมราชา เป็น พระราชาฯ นับเป็นตำแหน่งที่ไม่เคยปรากฏมาก่อน เพิ่งมีในสมัยรัชกาลที่ ๕ เท่านั้น จึงนับได้ว่าพระราชาฯ ทรงเป็นพระมเหสีลำดับที่ ๕ ในเวลานั้น (ไม่นับสมเด็จพระนางเจ้าสุนันทาภูมารีรัตน์ ที่สืบพระชนม์ก่อนหน้านี้)

### เสด็จเขียงใหม่

นับแต่ พระราชาฯ เสด็จลงมาบังกรุงเทพฯ ก็มิได้เสด็จกลับเชียงใหม่สักครั้งเดียว แม้กระตั้งเมื่อพระบิศาถึงแก่พิราลัย เมื่อ พ.ศ. 2440 ก็ตาม ครั้นเมื่อปี พ.ศ. 2451 เจ้าอินวโรสสูริ ยวงศ์ พระเชษฐาต่างพระมารดา ผู้ครองนครเชียงใหม่องค์ที่ ๘ ได้ลงมาเยี่ยมพระเจ้าอยู่หัว พระราชาฯ จึงกราบถวายบังคมขอพระราชทานพระบรมราชานุญาตไปเยี่ยมพระประยูรญาติพร้อมกับที่เจ้าอินวโรสสูริ ยวงศ์เดินทางกลับ ในครานั้นพระราชาฯ และคณะเสด็จออกจากกรุงเทพฯ เมื่อวันที่ ๑๒ กุมภาพันธ์ พ.ศ. 2451 ระหว่างทางได้ทรงประทับแรม ณ ตำบลต่างๆ เนื่องจาก เป็นการเดินทางทางเรือ การเดินทางล่าช้า จึงใช้เวลาเนินนาน กว่าจะถึงจุดหมายปลายทาง และระหว่างทางนี้ พระพุทธเจ้าหลวงทรงมีพระราชโภรเล)((((และหนังสือแสดง ความห่วงใย ความระลึกถึง พระราชาฯ และพระราชาฯ ก็ทรงตอบกลับ เป็นเช่นนี้ไปตลอดจนถึงเชียงใหม่ นอกajanี้แล้วพระเจ้าอยู่หัวยังได้พระราชทานสิ่งของต่างๆ สำหรับคณะของพระราชาฯ ได้ใช้สอยในระหว่างเดินทาง รวมทั้งพระราชทานของขวัญเฉพาะแก่พระราชาฯ ด้วย พระราชาฯ เจ้าค่ารารัศมี เสด็จถึงเชียงใหม่ เมื่อวันที่ ๙ เมษายน พ.ศ. 2452 และประทับอยู่ที่เชียงใหม่ได้ไม่นาน ก็เสด็จกลับกรุงเทพฯ อีกครั้ง อย่างไรก็ตาม ระหว่างที่ประทับที่เชียงใหม่ พระราชาฯ ทรงมี การกิจกรรมmany เป็นต้นว่า เสด็จเยี่ยมเมืองลำพูน เมืองลำปาง เสด็จเยี่ยมรายภูในที่ต่างๆ และได้นำศิลปะการละครบทางภาคกลางขึ้นไปเผยแพร่ยังเมืองเหนือด้วย หลังจากเสด็จเชียงใหม่ได้สิบเดือนเศษ ก็เสด็จกลับกรุงเทพฯ อีกครั้ง เมื่อวันที่ ๒๖ พฤษภาคม ปีเดียวกัน โดยมีขบวนรับเสด็จอย่างมีคึกคัก และคราวนี้พระพุทธเจ้าหลวง ได้ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้พระราชาฯ เจ้าค่ารารัศมีประทับในพระตำหนัก สวนฝรั่งกงไส (ภายในพระราชวังคุสิต) ซึ่งโปรดเกล้าฯ ให้สร้างขึ้นใหม่เพื่อพระราชทาน แก่พระราชาฯ โดยเฉพาะ หลังจากพระราชาฯ เจ้าค่ารารัศมีเสด็จกลับกรุงเทพฯ ได้เพียง ๑๐ เดือน พระบาทสมเด็จพระปุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ก็เสด็จสวัրคต เมื่อวันที่ ๒๓ ตุลาคม พ.ศ. ๒๔๕๓ นับเวลาที่เสด็จมารับใช้เบื้องบุคลบาทในพระพุทธเจ้าหลวงเป็นเวลา ๒๓ ปีเศษ))

## เสด็จกลับเชียงใหม่อีกครั้ง

นับแต่สิ้นรัชกาลแล้วเมื่อ พ.ศ. 2453 พระราชาฯ ยังประทับในพระราชวังคุณิตต่ออีกหลายปีด้วยกัน ครั้น พ.ศ. 2457 ที่ได้ขอพระราชทานพระบรมราชานุญาติกราบถวายบังคมลาพระบาทสมเด็จพระมกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว เพื่อเสด็จกลับเชียงใหม่ เมื่อได้รับ พระบรมราชานุญาติ ที่เสด็จขึ้นเชียงใหม่ เมื่อวันที่ 8 มกราคม พ.ศ. 2457 และถึงเชียงใหม่ในวันที่ 22 เดือนเดียวกัน โดยประทับที่คุ้มท่าเจดีย์กิ่ว ริมแม่น้ำปิง เมื่อเสด็จกลับเชียงใหม่แล้ว พระราชาฯ ได้เสด็จเยี่ยมเยิน รายภู และพระประยูรญาติ ทรงทำบุญบำรุงศาสนा บูรณะวัดวาอารามต่างๆ มากมาย ทรงอุปถัมภ์ การศึกษา ของขะมะเดียวกันกับทรงและการอุดหนุนศึกษาของทรงนี้ และการศึกษาในโรงเรียนชาหุถุจังของเชียงใหม่ ได้แก่ โรงเรียนขุพระราชวิทยาลัย และโรงเรียนคราราชวิทยาลัย โดยเฉพาะโรงเรียน คราราชวิทยาลัยนั้น เดิมเรียกว่า โรงเรียนสตรี ภายหลังได้รับพระราชทานนามจากพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ว่า โรงเรียนพระราชาฯ และเปลี่ยนเป็น โรงเรียนคราราชวิทยาลัย ตามพระบรมราชโองการ พ.ศ. 2452

## ทรงพื้นฟูศิลปะวัฒนธรรม

นอกจากทรงอุดหนุนการศึกษาแล้ว ยังทรงส่งเสริมศิลปะวัฒนธรรมอย่างสม่ำเสมอ โดยเรื่องกิจการด้านดนตรี และศิลปะการแสดงนั้น ได้กล่าวมาข้างต้นแล้ว สิ่งสำคัญที่ควรจะได้กล่าวในส่วนนี้ คือการพื้นฟูและส่งเสริมกิจการทอดผ้าชั้งเคย์มีชื่อเสียงมาช้านาน ในแวดวงแคว้นล้านนา พระราชาฯ เจ้าคราราชมีได้ทรงรวบรวมผู้ชำนาญการทอดผ้ายก ผ้าชั้นดีนัก และฝึกสอนช่างทอ โดยสร้างโรงทอดผ้าที่หลังคำหนักของพระองค์ มีก่อทอผ้าประมาณ 20 หลัง ภายหลังเจ้าหุถุจังจากลำพูน ได้มารึกษาการทอดผ้าชั้นบกโดย และนำไปฝึกหัดคนในคุ้มหลวงที่ลำพูนจนมีความชำนาญ และได้สืบทอดต่อ กันมาจนปัจจุบัน พระราชาฯ ได้ทรงงานดังกล่าวนานนี้โดยตลอด กระทั้งเดือน มิถุนายน พ.ศ. 2476 ที่ทรงประชวรโรคปอด ซึ่งเคยรักษาแล้วครั้งหนึ่งในกรุงเทพฯ แต่คราวนี้พระอาการหนัก และหลังจากประชวรได้ 5 เดือนเศษ ก็สิ้นพระชนม์ เมื่อวันที่ 9 ธันวาคม พ.ศ. 2476 เมื่อเวลา 15.14 น. ณ คุ้มรินแก้ว จังหวัดเชียงใหม่ รวมพระชนมายุ 60 พรรษา 3 เดือน กับ 13 วัน

## ช่างฟ้อนคุ้มหลวง



นางสมพันธ์ ใจดนา เกิดวันที่ 15 มิถุนายน 2464 ณ คุ้มเจ้าหลวง นครเชียงใหม่ บิดาชื่อนายหลวง ดวงสิงห์ อารีพ ทำงานในคุ้มเจ้าหลวง นารดาชื่อนางคำปือ ดวงสิงห์ อารีพ แม่บ้านในคุ้มเจ้าหลวง แต่งงานกับ นายพิม ใจดนา ซึ่งขณะนั้นดำรงตำแหน่ง นายช่างเขตทางการ จังหวัดเชียงใหม่

นางสมพันธ์ ใจดนา เมื่ออายุได้ 3 เดือน เจ้าบัวพิพย์ ณ เชียงใหม่ ข้าราชการเช้า แก้วนวรัฐ เจ้าผู้ครองนครเชียงใหม่ องค์ที่ 9 (องค์สุดท้าย) ได้ขอไปเดิ่งเป็นบุตรบุญธรรมได้รับการศึกษา วิชาสามัญ เที่ยวน่าเข้าห้องประ同胞ศึกษาปีที่ 3 ส่วนการศึกษาดำเนินนาฎศิลป์เริ่มฝึกอบรมในคุ้มเจ้าหลวง ตั้งแต่อายุ 9 ปี หัดเป็นตัวพระกับครูละครหลายท่าน เช่น หน่องแสง ณ เชียงใหม่ คุณครูลงมูล ยมมาศุปต์ แม่ครูเพื่อน วรศิลป์ แม่ครูหลง บุญจุหลง แม่ครูพัน แม่ครูตุ๊บ แม่ครูวงศ์ ได้แสดงละครรำเป็น พระเอก และตัวพ่อ ในเรื่อง ไวย Hernandez คาวี สุวรรณหงส์ พระสนุทร ราชานิราก นอกจากนี้ยังได้ฝึกหัดละครร้อง แบบปรีดาลัยกับนักแสดงจากกรุงเทพฯ เช่น ครูละม่อน ครูฤคี ครูเลื่อน ครูเนื่อง และได้รับคัดเลือกให้แสดงละครร้องเรื่องสาวเครือฟ้า โดยได้รับบทแสดงเป็น ร้อยตรีพร้อม

เมื่อปี พ.ศ. 2514 กรมศิลปากร ได้ขยายการศึกษามาสังภาคเหนือ จัดตั้งโรงเรียนนาฏศิลป์เชียงใหม่ขึ้น จึงได้เชิญ นางสมพันธ์ ใจดนา ไปทำการสอน ฟ้อนรำต่างๆ ให้แก่นักเรียน นักศึกษา โดยนำท่าฟ้อนมีองแบบคุ้มหลวง ระบำacho ฟ้อนม่านมุยเชียงตา ฟ้อนน้อยไจยา ฟ้อนม่านชาหยาญ ฟ้อนม่านแม่เลี้ และระบำาขาวเทาที่ประดิษฐ์ขึ้น นำมาถ่ายทอดให้ครูผู้สอนนาฏศิลป์ และนักเรียน นักศึกษา วิทยาลัยนาฏศิลป์เชียงใหม่ ได้ศึกษาและนำออกแสดงเผยแพร่ถึงทุกวันนี้

## รางวัลเชิดชูเกียรติ

- ได้รับโล่เชิดชูเกียรติคุณ ผู้มีผลงานดีเด่นทางด้านวัฒนธรรมท้องถิ่น สาขาวิชาประการแสดง จากศูนย์วัฒนธรรมจังหวัดเชียงใหม่สถาบันราชภัฏ ประจำปีพ.ศ. ๒๕๓๕
- ได้รับมอบเงินเกียรติคุณเนื่องในวันอนุรักษ์มรดกไทย ผู้มีผลงานดีเด่นด้านการอนุรักษ์ด้าน ศิลปะและการแสดงพื้นเมือง ในงานอนุรักษ์มรดกไทยจังหวัดเชียงใหม่ประจำปี ๒๕๓๗
- ได้รับการประกาศยกย่องเป็นศิลปินแห่งชาติสาขาวิชาประการแสดง (นาฏศิลป์พื้นเมือง – ช่าง ฟ้อน) ปี พ.ศ. 2542
- ได้รับเชิญไปสอนฟ้อนให้แก่ข้าราชการฝ่ายในในสมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติพรมราชนี นาดา
- ได้รับเชิญไปสอนเจ้านายฝ่ายเหนือ
- ได้รับเชิญเป็นที่ปรึกษาด้านศิลป์วัฒนธรรม การแสดงพื้นเมือง ของหน่วยศึกษานิเทศก์ กรมสามัญศึกษา เขตการศึกษา 8
- ได้ร่วมกับท่านหญิงฉัตรสุดา วงศ์ทองครีและคณะ พื้นฟูการฟ้อน ม่านแม่เหล็ก
- ได้รับเชิญเป็นวิทยากรสอนและบรรยายเกี่ยวกับฟ้อนพื้นเมืองให้แก่สถาบันการศึกษาต่างๆ
- ได้รับเชิญเป็นกรรมการตัดสินการ



นางเพียงแวง ขจิตรทอง อายุ 49 ปี  
ที่อยู่บ้านเลขที่ 27 ถนน ถนนกีฬา ซอย 1 ตำบล ช้างเผือก  
อำเภอ เมือง จังหวัดเชียงใหม่ รหัสไปรษณีย์ 50200  
โทรศัพท์ 053 - 218097  
อาจารย์สาขาวิชา นาฏศิลป์ไทย (ละครพระ), นาฏศิลป์พื้นบ้านภาคเหนือ  
วิทยาลัยนาฏศิลป์เชียงใหม่



นางสาวสุกัญญา ชันภูรัตน์ อายุ 49 ปี  
ที่อยู่บ้านเลขที่ 75 ถนน เมืองสาราต ตำบล หนองหอย  
อำเภอ เมือง จังหวัดเชียงใหม่ รหัสไปรษณีย์ 50000  
โทรศัพท์ 053 - 278367  
อาจารย์สาขาวิชา นาฏศิลป์ไทย (ละครบ), นาฏศิลป์พื้นบ้านภาคเหนือ  
วิทยาลัยนาฏศิลป์เชียงใหม่

## ระเบียบการประกวดฟ้อนเล็บ

ณ พิพิธภัณฑ์พระตำหนักดราภิรมย์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย  
 ภายในค่ายดรารัศมี อําเภอแมริน จังหวัดเชียงใหม่  
 เนื่องในวันคล้ายวันประสูตพระราชายาเจ้าดรารัศมี ครบ 133 ปี  
 และไปกล่ององค์ผ้าป่านำไปอวย ณ วัดป่าดราภิรมย์ พระอารามหลวง  
 วันเสาร์ที่ 26 สิงหาคม 2549 เวลา 13.00 น

---

### 1. ประเภทการประกวดฟ้อนเล็บ

ประเภทเยาวชนอายุไม่เกิน 20 ปี

### 2. วัน เวลา และ สถานที่จัดการประกวดฟ้อนเล็บ

วันศุกร์ที่ 25 สิงหาคม 2549 รายงานตัวพร้อมทั้งลงทะเบียนตั้งแต่เวลา 17.30 – 18.30 น.  
 เริ่มประกวดเวลา 19.00 น. ณ พิพิธภัณฑ์พระตำหนักดราภิรมย์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ภายใน  
 ค่ายดรารัศมี อําเภอแมริน จังหวัดเชียงใหม่ โทรศัพท์ 0 – 5329 – 9175

### 3. หลักเกณฑ์การประกวด

1. กำหนดให้มีช่างฟ้อนได้ตั้งแต่ 6 คนขึ้นไป แต่ไม่เกิน 10 คน
2. ผู้เข้าประกวดแต่งกายชุดฟ้อนเล็บ เสื้อแขนยาว露出อก นุ่งผ้าชิ้น ห่มสไบ เกล้ามทัด  
 ดอกกลี้วยไม้ หรือดอกไม้พื้นเมืองอื่น ๆ
3. การฟ้อนต้องประกอบด้วยเพลงบรรเลงตั้งในง หรือกลองแော จะใช้เป็นเทป , ชีด  
 หรือบรรเลงสดๆได้
4. ผู้เข้าร่วมประกวดฟ้อนเล็บแต่ละคนจะต้องไม่ซ้ำกัน
5. สามารถใช้เครื่องดนตรีที่ต้องห้าม เช่น ไม้กระเจรษ
6. คณะกรรมการจัดการประกวดจะจัดลำดับคนในการประกวดเรียงตามลำดับการมา  
 รายงานตัวของแต่ละคน โดยการจับสลาก

### 4. สถานที่รับสมัคร

พิพิธภัณฑ์พระตำหนักดราภิรมย์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ภายในค่ายดรารัศมี อําเภอ  
 แมริน จังหวัดเชียงใหม่ โทรศัพท์ 0 – 5329 – 9175 โทรสาร 0 – 5329 – 8061  
 ขึ้นใบสมัครตั้งแต่วันที่ 20 – 25 สิงหาคม 2549

### 5. หลักฐานการรับสมัคร

1. สำเนาบัตรประจำตัวประชาชน ของผู้สมัคร
2. สำเนาทะเบียนบ้าน ในกรณีที่ไม่มีบัตรประจำตัวประชาชน

### 6. เกณฑ์การให้คะแนนของคณะกรรมการ

1. ความพร้อมเพรียงของแต่ละคณะ	20 คะแนน
2. ความถูกต้องของจังหวะและความกลมกลืนเข้ากับเสียงเพลง	20 คะแนน
3. ลีลาในการฟ้อน	30 คะแนน
4. การแต่งกายและมารยาทของผู้ประกวด	10 คะแนน
5. ระยะเวลาในการฟ้อน	20 คะแนน

รวม 100 คะแนน

**\* การตัดสินของกรรมการถือเป็นเด็ดขาด และเป็นข้อยุติ**

### 7. รางวัลการประกวด

รางวัลชนะเลิศ	โล่รางวัลพร้อมเงินรางวัล 5,000 บาท
รางวัลรองชนะเลิศอันดับ 1	โล่รางวัลพร้อมเงินรางวัล 4,000 บาท
รางวัลรองชนะเลิศอันดับ 2	โล่รางวัลพร้อมเงินรางวัล 3,000 บาท
รางวัลชมเชย มี 2 รางวัล	รางวัลละ 1,000 บาท

**ในสมัคร**  
**การประกวดฟ้อนเล็บ**  
**ณ พิพิธภัณฑ์พระตำหนักดราภิรมย์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**  
**ภายในค่ายดรารัศมี อําเภอแม่ริม จังหวัดเชียงใหม่**  
**เนื่องในวันคล้ายวันประสูติพระราชาภยาเจ้าดรารัศมี ครบ 133 ปี**  
**และไปปลดองค์ผ้าป่าสำนักงานไปป่าฯ วัดป่าดราภิรมย์ พระอารามหลวง**  
**วันเสาร์ที่ 26 สิงหาคม 2549 เวลา 13.00 น**

---

1. ชื่อวัง / คณะ.....
2. ผู้ควบคุมวง / คณะ.....
3. ที่อยู่เลขที่..... หมู่ที่..... ถนน..... ซอย..... ตำบล.....  
อำเภอ..... จังหวัด..... รหัสไปรษณีย์.....  
โทรศัพท์..... โทรสาร.....
4. ชื่อหัวหน้าวง / คณะ.....
5. ชื่อ — สกุล ผู้ร่วมวง / คณะ จำนวน..... คน  
 1.....  
 2.....  
 3.....  
 4.....  
 5.....  
 6.....  
 7.....  
 8.....  
 9.....  
 10.....

ลงชื่อผู้สมัคร (หัวหน้าคณะ) .....  
 (.....)  
 ...../...../.....

## กติกาการฟ้อนเล็บ

**ประกวดฟ้อนเล็บ เนื่องในงานประเพณีสงกรานต์ (ปีใหม่เมือง)**

**ในวันที่ 11 และ 13 เมษายน 2551 เวลา 19.00 น.**

**ณ บริเวณหน้าพระวิหารลายคำ วัดพระสิงห์วรมหาวิหาร อำเภอเชียงใหม่**

- 1).จำนวนผู้แสดง 8 - 12 คน
- 2).ความพร้อม 20 คะแนน
- 3).จังหวะ 20 คะแนน
- 4).ลีลา 20 คะแนน
- 5).ท่าฟ้อน 20 คะแนน
- 6).การแต่งกาย 20 คะแนน
- 7).เวลาที่ใช้ในการแสดงไม่เกิน 10 นาที
- 8).เครื่องแห่จะใช้แผ่นชีดหรือตับเทพหรือแห่กลองสักกีได้
- 9).ทางคณะกรรมการจะมอบค่าพาหนะ ค่าละ 500 บาท ในคืนรอบคัดเลือกและรอบชิงชนะเลิศ
- 10).ส่งใบตอบรับได้ตั้งแต่วันที่ 20 มีนาคม 2551 ถึงวันที่ 5 เมษายน 2551
- 11).รางวัลชนะเลิศ ที่ 1                  5,000 บาท พร้อมโล่รางวัล  
 รางวัลชนะเลิศที่ 2                  3,000 บาท พร้อมโล่รางวัล  
 รางวัลชนะเลิศที่ 3                  2,000 บาท พร้อมโล่รางวัล  
 รางวัลชมเชย 2 รางวัลละ 1,000 บาท
- 12).จับฉลากลำดับการประกวดฟ้อนเล็บเวลา 19.00 น.
- 13).วันที่ 11 เมษายน 2551 ประกวดฟ้อนเล็บรอบคัดเลือกเอา 5 คน  
 วันที่ 13 เมษายน 2551 ประกวดรอบชิงชนะเลิศ 1, 2, 3 และรางวัลชมเชย 2 รางวัล  
 วันที่ 15 เมษายน 2551 ชนะเลิศ 1 ขึ้นฟ้อนโชว์บนเวทีและมอบโล่รางวัล

**เกณฑ์มาตรฐานการปฏิบัติท่าฟ้อนเล็บ  
เนื่องในงาน การประกวดการแสดง ชุดฟ้อนเล็บ เทศกาลปีใหม่เมือง ประจำปี 2551  
วันที่ 11 – 13 เมษายน 2551 เวลา 19.00 – 21.00 น.  
ณ วัดพระสิงห์ธรรมมหาวิหาร อำเภอเมือง จังหวัดเชียงใหม่**

**เกณฑ์มาตรฐานการปฏิบัติท่าฟ้อนเล็บ**

1. ท่าชื่อม 2	24 จังหวะ	(เดินออกเริ่มเท้าขวา มาเรียง 4)
2. ท่าชื่อม 3	7 จังหวะ	
3. ท่าไห้ว	7 จังหวะ	
4. ท่านบิคบุบาน	7 จังหวะ	
5. ท่ากลางอัมพร	7 จังหวะ	
6. ท่าสอดคึบส่งหลัง	7 จังหวะ	(สวนแคล)
7. ท่าจีบถุงแขวน	7 จังหวะ	(เข้าวงวนซ้าย)
8. ท่าพรอมสีหน้า	7 จังหวะ	(เข้าวงวนขวา)
9. ท่ากระต่ายต้องแร้ว	7 จังหวะ	(เรียง 4)
10. ท่าชื่อม 1	7 จังหวะ	
11. ท่าชื่อม 2	7 จังหวะ	
12. ท่ากราย	14 จังหวะ	(สวนแคลไป - กลับ)
13. ท่ากินนรำ	7 จังหวะ	
14. ท่าพาดา	7 จังหวะ	
15. ท่าสนบคึบ	7 จังหวะ	
16. ท่าไห้ว	7 จังหวะ	
17. ท่านบิคบุบาน	7 จังหวะ	(นั่งลงไห้ว)
18. ท่าสอดสร้อย (เดินเข้า)		

ใบสมัคร  
เข้าร่วมประกวดฟ้อนเล็บ  
งานประเพณีสงกรานต์ (ปีใหม่เมือง) ณ วัดพระสิงห์วรมหาวิหาร

ชื่อ..... นามสกุล.....  
 บ้านเลขที่ ..... ตำบล.....  
 อำเภอ ..... จังหวัด..... รหัสไปรษณีย์.....  
 โทรศัพท์..... มือถือ.....

ขอส่งคณะช่างฟ้อนเล็บเข้าร่วมประกวดชิงชนะเลิศ งานประเพณีสงกรานต์ (ปีใหม่เมือง)  
ณ วัดพระสิงห์วรมหาวิหาร ในวันที่ 11 เมษายน 2551

ลงชื่อ.....  
 ( )  
 ตำแหน่ง.....



ภาพช่างฟ้อนຄณະคຸ້ມຄອກເຊື່ອງຮາງວັລິຫະເລີສກາປະກວດຝ່ອນເລື່ນ  
ณ ວັດພຣະສິງຫ່ວມທ້າວິຫາຣ ຈັງວັດເຊີຍໃໝ່  
ເນື້ອງໃນຈານປະເພີນປີໄຫມ່ເມືອງ ວັນທີ 13 ເມສາຂນ 2551



ภาพช่างຝ່ອນຄະຈຸ່ນສະຫລືຮາງວັລິຫະເລີສທີ 2 ກະບະກວດຝ່ອນເລື່ນ  
ณ ວັດພຣະສິງຫ່ວມທ້າວິຫາຣ ຈັງວັດເຊີຍໃໝ່  
ເນື້ອງໃນຈານປະເພີນປີໄຫມ່ເມືອງ ວັນທີ 13 ເມສາຂນ 2551



ภาพ คณะช่างฟื้นวัดเช่นรังrangวัดชนะเลิศที่ 3 การประกวดฟื้นสืบ  
ณ วัดพระสิงห์ธรรมหาวิหาร จังหวัดเชียงใหม่  
เนื่องในงานประเพณีปีใหม่เมือง วันที่ 13 เมษายน 2551



ภาพช่างฟื้นคณะวัดศรีชัยนิตรrangวัดชนะเลิศ  
ณ วัดพระสิงห์ธรรม宏大วิหาร จังหวัดเชียงใหม่  
เนื่องในงานประเพณีปีใหม่เมือง วันที่ 13 เมษายน 2551



ภาพ ช่างฟ้อนຄณະວັດທ່າເດືອຮາງວັດຊາຍ ກາຣປະກວດຟ້ອນເລີນ  
ณ ວັດພະສົງຫົວມໜາວິຫາຣ ຈັງຫວັດເຊີຍໃໝ່  
ເນື້ອງໃນຈານປະເພີນປີໄທມ່ເມືອງ ວັນທີ 13 ເມສາຍນ 2551



ภาพที่ คณะกรรมการตัดสินการตัดสินการประกวดพืชอนเล็บ ได้แก่  
นางสุกัญญา ตันธีรัวงศ์ นางจันทร์ทิวา เกษร นางจิราภรณ์ รัตนทัศนีย์



ภาพบรรยายการประภาดฟ้อนเล็บบริเวณหน้าวิหารลายคำ



ภาพบรรยายการประภาดฟ้อนเล็บบริเวณหน้าวิหารลายคำ



ภาคณะช่างฟ้อนคุ้มดอกເຊື່ອງໂຈວກາຮືອນເລີ່ມບນເວທີ



ภาคณะช่างฟ้อนคุ้มดอกເຊື່ອງໂຈວກາຮືອນເລີ່ມບນເວທີ



ภาพ นางสมพันธ์ ใจتنا กำลังถ่ายทอดกระบวนการทำฟ้อนสืบให้กับ  
เจ้าศิริกาวิล และเจ้ากอแก้ว ประกายกาวิล ณ เชียงใหม่



ภาพ เจ้าวีไควรรัณ ณ เชียงใหม่ เจ้ากอแก้ว ประกายกาวิล ณ เชียงใหม่  
ร่วมฟ้อนงานนายศิริทุลพระขวัญสมเด็จพระนางเจ้าพระบรมราชินีนาถ  
เจริญพระชนม์ครบ 72 พรรษา



ภาพการพ้อนเล็บโดยเจ้าสุรีญ ณ เชียงใหม่



ภาพเจ้าสุรีญ ณ เชียงใหม่ ถ่ายกับผู้วิจัย



ภาพการสัมภาษณ์ นางจันทร์จร ศศิธร ช่างฟื้นฟูอาชญากรรมสังหาร



ภาพการสัมภาษณ์ นางจันทร์จร ศศิธร ช่างฟื้นฟูอาชญากรรมสังหาร



ภาพการสัมภาษณ์ นางจันทร์รัตน์ ศศิธร ช่างฟ้อนอาวุโสวัคพระสิงห์



ภาพการสัมภาษณ์ นางเกี้ยงคำ อรุณสิติธร ช่างฟ้อนอาวุโสวัคพระสิงห์



ภาพการสัมภาษณ์ นางเกียงคำ อรุณสีทธิ์ ช่างฟ้อนอาวุโสวัดพระสิงห์



ภาพการสัมภาษณ์ นางศรีนวล โพธิศรี ช่างฟ้อนอาวุโสวัดพระสิงห์



ภาพการสัมภาษณ์ นางศรีนวล โพธิคธิ ช่างฟื้นอายุโถวัสดุประดิษฐ์



ภาพการสัมภาษณ์ นางศรีนวล โพธิคธิ ช่างฟื้นอายุโถวัสดุประดิษฐ์



ภาพพระครูวิทิตศาสนานาทร ( ดร. ) ผู้ช่วยเจ้าอาวาส

วัดพระสิงห์ธรรมหาวิหาร จังหวัดเชียงใหม่



ภาพการสัมภาษณ์พระครูวิทิตศาสนานาทร ( ดร. ) ผู้ช่วยเจ้าอาวาส

วัดพระสิงห์ธรรม宏大วิหาร จังหวัดเชียงใหม่



นางสาวประกายแก้ว กันทะวงศ์ อายุ 67 ปี  
 เกิด วันที่ 20 มิถุนายน พ.ศ. 2484  
 ที่อยู่บ้านเลขที่ 60 ตำบล คอนแก้ว อำเภอแม่ริม จังหวัดเชียงใหม่  
 โทรศัพท์ 086 — 9209131  
 งานการศึกษาจาก โรงเรียนบ้านคอนแก้ว  
 เรียนทำแผนจาก โรงเรียนเสริมสร้างเกษตรนิยม เปิดร้านเมื่อ ปีพ.ศ. 2527  
 ที่ตั้งร้าน บ้านเลขที่ 18 ถนนพระปกเกล้า อำเภอเมือง จังหวัดเชียงใหม่  
 อัตราค่าบริการ เกล้าผม ราคา 80 — 100 บาท ตัดผมหรือซอยผม ราคา 50 — 60 บาท



ກາພປໍາຂໍອຮ້ານປະກາຍແກ້ວ



ກາພຄູພປະກາຍແກ້ວໃນຮະຫວ່າງໃຫ້ຮັກກຳ



ภาพการสัมมนาการฟ้อนเล็บ ของวิทยาลัยนาฏศิลปเชียงใหม่



ภาพ การสัมมนาเรื่องฟ้อนเล็บ ของวิทยาลัยนาฏศิลปเชียงใหม่



ภาพการสาธิตการฟ้อนเล็บ ของคณาจารย์วิทยาลัยนาฏศิลปเชียงใหม่



ภาพการฟ้อนเล็บ ของนักเรียนวิทยาลัยนาฏศิลปเชียงใหม่



ภาพการพ้อนเล็บ โดยนักเรียนวิทยาลัยนาฏศิลป์เชียงใหม่ ในงานทอดผ้าป่าฯ  
การศึกษา



ภาพการพ้อนเล็บ โดยนักเรียนวิทยาลัยนาฏศิลป์เชียงใหม่



ภาพฟ้อนเล็บในงานพิธีเปิดการแข่งขันกีฬายกน้ำหนักโลก โดยนักเรียนวิทยาลัยนาฏศิลปเชียงใหม่



ภาพในระหว่างการบันทึกวีดิทัศน์การฟ้อนเล็บ



ภาพการฟ้อนเล็บของช่างฟ้อนอาวุโสสวัสดิประสงค์หัวเราะ



ภาพสมาชิกช่างอาภูโสวัสดิ์ประดิษฐ์กับผู้ว่าฯ

## ประวัติผู้เขียนวิทยานิพนธ์

ว่าที่ร้อยตรี สรายุทธ อ่องแสงกุญ เกิดเมื่อวันที่ 12 พฤษภาคม 2522 ที่อำเภอเมือง จังหวัดอุตรดิตถ์ ภูมิลำเนา บ้านเลขที่ 244 / 9 หมู่ที่ 6 แขวงบางปะกอก เขตรายณรงค์ จังหวัดกรุงเทพฯ 10140 สำเร็จการศึกษาในระดับประกาศนียบัตรนาฏศิลป์ชั้นสูง โอนพระจากวิทยาลัยนาฏศิลป์ กรมศิลปากร ปีการศึกษา 2543 สำเร็จการศึกษาระดับปริญญาตรี หลักสูตรศึกษาศาสตรบัณฑิต ( นาฏศิลป์ไทย ) คณะศิลปศึกษา สถาบันบัณฑิตพัฒนศิลป์ กรมศิลปากร ปีการศึกษา 2545 และเข้าศึกษาต่อหลักสูตรปริญญาศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชานาฏศิลป์ไทย ภาควิชานาฏศิลป์ คณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ในปีการศึกษา 2549 ปัจจุบันเป็นพนักงานมหาวิทยาลัย สาขาวิชาศิลปการแสดง คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงใหม่ จังหวัดเชียงใหม่